

II

(Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och vars offentliggörande inte är obligatoriskt)

BESLUT

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 6 augusti 2007

om tillfälliga skyddsåtgärder beträffande mul- och klövsjuka i Förenade kungariket

[delgivet med nr K(2007) 3852]

(Text av betydelse för EES)

(2007/552/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNA KOMMISSION HAR ANTAGIT
DETTA BESLUT

släppande på marknaden och handeln med levande klövdjur och vissa produkter därav.

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

- (3) Förenade kungariket har vidtagit åtgärder i enlighet med rådets direktiv 2003/85/EG av den 29 september 2003 om gemenskapsåtgärder för bekämpning av mul- och klövsjuka, om upphävande av direktiv 85/511/EEG och besluten 89/531/EEG och 91/665/EEG samt om ändring av direktiv 92/46/EEG⁽³⁾, och har vidtagit ytterligare åtgärder i de drabbade områdena.

med beaktande av rådets direktiv 90/425/EEG av den 26 juni 1990 om veterinära och avelstekniska kontroller i handeln med vissa levande djur och varor inom gemenskapen med sikte på att förverkliga den inre marknaden⁽¹⁾, särskilt artikel 10.3,

med beaktande av rådets direktiv 89/662/EEG av den 11 december 1989 om veterinära kontroller vid handeln inom gemenskapen i syfte att fullborda den inre marknaden⁽²⁾, särskilt artikel 9.3, och

- (4) Sjukdomssituationen i Förenade kungariket innebär att det är nödvändigt att stärka de kontrollåtgärder avseende mul- och klövsjuka som Förenade kungariket vidtagit genom att i samarbete med den berörda medlemsstaten och i avvaktan på mötet i ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa införa tillfälliga skyddsåtgärder från gemenskapens sida.

av följande skäl:

(1) Det har rapporterats om ett utbrott av mul- och klövsjuka i Förenade kungariket.

- (5) Rådets direktiv 64/432/EEG⁽⁴⁾ rör djurhälsoproblem som påverkar handeln med nötkreatur och svin inom gemenskapen.

(2) Den aktuella situationen när det gäller mul- och klövsjuka i Förenade kungariket kan utgöra ett hot mot djurbesättningar i andra medlemsstater i samband med ut-

- (6) Rådets direktiv 91/68/EEG⁽⁵⁾ rör djurhävovillkor för handel med får och getter inom gemenskapen.

⁽¹⁾ EGT L 224, 18.8.1990, s. 29. Direktivet senast ändrat genom Europaparlamentets och rådets direktiv 2002/33/EG (EGT L 315, 19.11.2002, s. 14).

⁽²⁾ EGT L 395, 30.12.1989, s. 13. Direktivet senast ändrat genom Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/41/EG (EUT L 195, 2.6.2004, s. 12).

⁽³⁾ EUT L 306, 22.11.2003, s. 1. Direktivet senast ändrat genom direktiv 2006/104/EG (EUT L 363, 20.12.2006, s. 352).

⁽⁴⁾ EGT 121, 29.7.1964, s. 1977/64. Direktivet senast ändrat genom direktiv 2006/104/EG.

⁽⁵⁾ EGT L 46, 19.2.1991, s. 19. Direktivet senast ändrat genom direktiv 2006/104/EG.

- (7) Rådets direktiv 92/65/EEG av den 13 juli 1992 om fastställande av djurhälsokrav i handeln inom och importen till gemenskapen av djur, sperma, ägg (ova) och embryon som inte faller under de krav som fastställs i de specifika gemenskapsregler som avses i bilaga A.I till direktiv 90/425/EEG⁽¹⁾ rör bland annat handel med andra klövdjur och med sperma, ägg (ova) och embryon från får och getter samt med embryon från grisar.
- (8) Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 853/2004 av den 29 april 2004 om fastställande av särskilda hygienregler för livsmedel av animaliskt ursprung⁽²⁾ rör bland annat hälsobestämmelser för produktion och saluföring av färskt kött, malet kött, maskinurbanat kött och köttberedningar, kött av hägnat vilt, köttprodukter (inbegripet behandlade magar, blåsor och tarmar) samt mejeriprodukter.
- (9) Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 854/2004 av den 29 april 2004 om fastställande av särskilda bestämmelser för genomförandet av offentlig kontroll av produkter av animaliskt ursprung avsedda att användas som livsmedel⁽³⁾ rör bland annat kontrollmärkning av livsmedel av animaliskt ursprung.
- (10) I rådets direktiv 2002/99/EG av den 16 december 2002 om fastställande av djurhälsoregler för produktion, bearbetning, distribution och införsel av produkter av animaliskt ursprung avsedda att användas som livsmedel⁽⁴⁾ fastställs särskild behandling av köttprodukter för att garantera att mul- och klövsjukeviruset inaktiveras i produkter av animaliskt ursprung.
- (11) Kommissionens beslut 2001/304/EG av den 11 april 2001 om märkning och användning av vissa animaliska produkter i samband med beslut 2001/172/EG om tillfälliga skyddsåtgärder beträffande mul- och klövsjuka i Förenade kungariket⁽⁵⁾ rör ett särskilt kontrollmärke som skall anbringas på vissa produkter av animaliskt ursprung som endast får släppas ut på den nationella marknaden.
- (12) I rådets direktiv 92/118/EEG⁽⁶⁾ fastställs djurhälso- och hygienkrav för handel inom gemenskapen med produkter som inte omfattas av sådana krav i de särskilda gemenskapsbestämmelser som avses i bilaga A.I till direktiv 89/662/EEG och, i fråga om patogener, till direktiv 90/425/EEG, samt för import till gemenskapen av sådana produkter.
- (13) I Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1774/2002 av den 3 oktober 2002 om hälsobestämmelser för animaliska biprodukter som inte är avsedda att användas som livsmedel⁽⁷⁾ föreskrivs en rad olika behandlingar för animaliska biprodukter som är lämpade för inaktivering av mul- och klövsjukeviruset.
- (14) I rådets direktiv 88/407/EEG⁽⁸⁾ fastställs djurhälsokrav som är tillämpliga vid handel inom gemenskapen med och import av djupfryst sperma från tamdjur av nötkreatur.
- (15) Rådets direktiv 89/556/EEG⁽⁹⁾ rör djurhälsovillkor för handel inom gemenskapen med och import från tredjeland av embryon från tamdjur av nötkreatur.
- (16) I rådets direktiv 90/429/EEG⁽¹⁰⁾ fastställs djurhälsokrav som är tillämpliga vid handel inom gemenskapen med och import av djupfryst sperma från tamdjur av svin.
- (17) Rådets direktiv 90/426/EEG⁽¹¹⁾ rör djurhälsovillkor vid förflyttning och import av hästdjur från tredjeland.
- (18) Situationen kommer att ses över vid ett möte inom ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa den 8 augusti 2007 och åtgärderna kommer att anpassas där så krävs.

⁽¹⁾ EGT L 268, 14.9.1992, s. 54. Direktivet senast ändrat genom kommissionens beslut 2007/265/EG (EUT L 114, 1.5.2007, s. 17).

⁽²⁾ EUT L 139, 30.4.2004, s. 55. Rättad i EUT L 226, 25.6.2004, s. 22. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1791/2006 (EUT L 363, 20.12.2006, s. 1).

⁽³⁾ EUT L 139, 30.4.2004, s. 206. Rättad i EUT L 226, 25.6.2004, s. 83. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1791/2006.

⁽⁴⁾ EUT L 18, 23.1.2003, s. 11.

⁽⁵⁾ EGT L 104, 13.4.2001, s. 6. Beslutet senast ändrat genom beslut 2002/49/EG (EGT L 21, 24.1.2002, s. 30).

⁽⁶⁾ EGT L 62, 15.3.1993, s. 49. Direktivet senast ändrat genom Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/41/EG (EUT L 157, 30.4.2004, s. 33. Rättad i EUT L 195, 2.6.2004, s. 12).

⁽⁷⁾ EGT L 273, 10.10.2002, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 829/2007 (EUT L 191, 21.7.2007, s. 1).

⁽⁸⁾ EGT L 194, 22.7.1988, s. 10. Direktivet senast ändrat genom beslut 2006/16/EG (EUT L 11, 17.1.2006, s. 21).

⁽⁹⁾ EGT L 302, 19.10.1989, s. 1. Direktivet senast ändrat genom beslut 2006/60/EG (EUT L 31, 3.2.2006, s. 24).

⁽¹⁰⁾ EGT L 224, 18.8.1990, s. 62. Direktivet senast ändrat genom rådets förordning (EG) nr 806/2003 (EUT L 122, 16.5.2003, s. 1).

⁽¹¹⁾ EGT L 224, 18.8.1990, s. 42. Direktivet senast ändrat genom direktiv 2006/104/EG.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Utan att det påverkar tillämpningen av de åtgärder som Förenade kungariket vidtagit i enlighet med rådets direktiv 2003/85/EG, bland annat inrättandet av en tillfällig bekämpningszon i enlighet med artikel 7.1 och förbud mot förflyttning i enlighet med artikel 7.3 i det direktivet, skall Förenade kungariket säkerställa följande:

1. Inga levande nötkreatur, får, getter, svin eller andra klövdjur får förflyttas mellan de delar av landets territorium som anges i bilaga I och bilaga II.
2. Inga levande nötkreatur, får, getter, svin eller andra klövdjur får sändas från eller förflyttas genom de delar av landets territorium som anges i bilaga I och bilaga II.
3. Utan att det påverkar tillämpningen av de restriktioner som tillämpas av Förenade kungarikets myndigheter för förflyttning inom och genom Storbritannien av mottagliga djur, och genom undantag från bestämmelserna i punkt 2, får de behöriga myndigheterna tillåta att klövdjur transiteras direkt och utan avbrott på större vägar och järnvägssträckor genom de delar av landets territorium som anges i bilaga I och bilaga II.
4. De hälsointyg som fastställs i rådets direktiv 64/432/EEG och som åtföljer levande nötkreatur och svin och de hälsointyg som fastställs i rådets direktiv 91/68/EEG och som åtföljer levande får och getter då sådana djur sänds från andra delar av landets territorium än de som anges i bilaga I och bilaga II till andra medlemsstater, skall innehålla följande text:

”Djur som uppfyller villkoren i kommissionens beslut 2007/552/EG av den 6 augusti 2007 om tillfälliga skyddsåtgärder beträffande mul- och klövsjuka i Förenade kungariket”.

5. De hälsointyg som åtföljer andra klövdjur än de som omfattas av de intyg som avses i punkt 4 då sådana djur sänds från andra delar av Förenade kungarikets territorium än de som anges i bilaga I och bilaga II till andra medlemsstater skall innehålla följande text:

”Levande klövdjur som uppfyller villkoren i kommissionens beslut 2007/552/EG av den 6 augusti 2007 om tillfälliga

skyddsåtgärder beträffande mul- och klövsjuka i Förenade kungariket”.

6. Förflyttning till andra medlemsstater av de djur åtföljda av det djurhälsointyg som avses i punkt 4 eller 5 skall endast vara tillåten på villkor att en lokal veterinärmyndighet anmäler detta tre dagar i förväg till de centrala och lokala veterinärmyndigheterna i bestämmelsemedlemsstaten.

Artikel 2

1. Förenade kungariket får inte sända kött enligt definitionen i punkt 2 av nötkreatur, får, getter, svin eller andra klövdjur som kommer från, eller kött från djur med ursprung i, de delar av landets territorium som anges i bilaga I.

2. Det kött som avses i punkt 1 skall omfatta ”färskt kött”, ”malet kött”, ”maskinurbenat kött” och ”köttberedningar” enligt definitionen i punkt 1 i bilaga I till förordning (EG) nr 853/2004.

3. Kött som inte får avsändas från Förenade kungariket enligt bestämmelserna i det här beslutet skall märkas i enlighet med artikel 4.1 andra stycket i rådets direktiv 2002/99/EG eller i enlighet med kommissionens beslut 2001/304/EG.

4. Under förutsättning att köttet är tydligt identifierat och sedan produktionsdagen har transporterats och lagrats åtskilt från kött som enligt bestämmelserna i det här beslutet inte får sändas utanför de områden som anges i bilaga I, skall det förbud som anges i punkt 1 inte tillämpas för kött som avses i punkt 2 och som har ett kontrollmärke i enlighet med kapitel III i bilaga I till förordning (EG) nr 854/2004/EG, och som

- a) framställdes före den 15 juli 2007, eller

- b) kommer från djur som har fötts upp och slaktats eller, när det gäller kött från frilevande vilt av arter som är mottagliga för mul- och klövsjuka, nedlagts utanför de områden som anges i bilaga II.

5. Kontrollen av att ovan angivna villkor är uppfyllda skall utföras av den behöriga veterinärmyndigheten under överinseende av de centrala veterinärmyndigheterna.

6. De förbud som anges i punkt 1 skall inte tillämpas på färskt kött från djur som fötts upp utanför de områden som anges i bilaga I och bilaga II och som genom undantag från artikel 1.1 och 1.2 har transporterats under officiell kontroll och direkt, i förseglade transportmedel, till ett slakteri som ligger utanför skyddszonen i det område som anges i bilaga I för omedelbar slakt. Sådant kött får endast släppas ut på marknaden i de delar av Förenade kungarikets territorium som anges i bilaga I och skall uppfylla följande villkor:

- Allt sådant färskt kött skall vara försett med ett kontrollmärke i enlighet med artikel 4.1 andra stycket i rådets direktiv 2002/99/EG eller i kommissionens beslut 2001/304/EG.
- Driften av anläggningen skall stå under sträng veterinärkontroll.
- Det färska köttet skall vara klart identifierat samt transporteras och lagras åtskilt från kött som får sändas utanför Förenade kungariket.
- Kontrollen av att ovan angivna villkor är uppfyllda skall utföras av den behöriga veterinärmyndigheten under överinseende av de centrala veterinärmyndigheterna, vilka till övriga medlemsstater och kommissionen skall översända en förteckning över de anläggningar som de har godkänt på grundval av dessa bestämmelser.

7. De förbud som anges i punkt 1 skall inte tillämpas på färskt kött som har styckats i styckningsanläggningar som ligger i det område som anges i bilaga I och där följande villkor är uppfyllda:

- Endast sådant färskt kött som beskrivs i punkt 4 får bearbetas i anläggningen under en och samma dag. Rengöring och desinfektion skall genomföras efter all bearbetning av kött som inte uppfyller detta krav.
- Allt sådant färskt kött skall vara försett med ett kontrollmärke i enlighet med kapitel III i bilaga I till förordning (EG) nr 854/2004.
- Driften av anläggningen skall stå under sträng veterinärkontroll.
- Det färska köttet skall vara tydligt identifierat och transporteras och lagras åtskilt från kött som inte får sändas utanför de områden som anges i bilaga I.

— Kontrollen av att ovan angivna villkor är uppfyllda skall utföras av den behöriga veterinärmyndigheten under överinseende av de centrala veterinärmyndigheterna, vilka till övriga medlemsstater och kommissionen skall översända en förteckning över de anläggningar som de har godkänt på grundval av dessa bestämmelser.

8. Kött som sänds från Förenade kungariket till övriga medlemsstater skall åtföljas av ett intyg utfärdat av en officiell veterinär. Intyget skall innehålla följande text:

”Kött som uppfyller villkoren i kommissionens beslut 2007/552/EG av den 6 augusti 2007 om tillfälliga skyddsåtgärder beträffande mul- och klövsjuka i Förenade kungariket”.

Artikel 3

1. Förenade kungariket får inte avsända köttprodukter, inbegripet behandlade magar, blåsor och tarmar, av nötkreatur, får, getter, svin eller andra klövdjur som kommer från de delar av Förenade kungariket som anges i bilaga I eller som har beretts av kött från djur med ursprung i dessa delar av Förenade kungariket.

2. Under förutsättning att köttprodukterna, inbegripet de behandlade magarna, blåsorna och tarmarna, är tydligt identifierade och sedan produktionsdagen har transporterats och lagrats åtskilda från köttprodukter, inbegripet behandlade magar, blåsor och tarmar, som enligt bestämmelserna i det här beslutet inte får sändas utanför de områden som anges i bilaga I, skall det förbud som anges i punkt 1 inte tillämpas för köttprodukter, inbegripet behandlade magar, blåsor och tarmar, som har ett kontrollmärke i enlighet med kapitel III i bilaga I till förordning (EG) nr 854/2004/EG och som

- a) framställts antingen av sådant kött som beskrivs i artikel 2.4, eller
- b) minst har genomgått någon av de relevanta behandlingar som anges för mul- och klövsjuka i del 1 i bilaga III till direktiv 2002/99/EG.

3. Kontrollen av att ovan angivna villkor är uppfyllda skall utföras av den behöriga veterinärmyndigheten under överinseende av de centrala veterinärmyndigheterna, vilka till övriga medlemsstater och kommissionen skall översända en förteckning över de anläggningar som de har godkänt på grundval av dessa bestämmelser.

4. Köttprodukter, inbegripet behandlade magar, blåsor och tarmar, som sänds från Förenade kungariket till övriga medlemsstater skall åtföljas av ett officiellt intyg. Intyget skall innehålla följande text:

”Köttprodukter, inbegripet behandlade magar, blåsor och tarmar, som uppfyller villkoren i kommissionens beslut 2007/552/EG av den 6 augusti 2007 om tillfälliga skyddsåtgärder beträffande mul- och klövsjuka i Förenade kungariket”.

5. Genom undantag från punkt 4 skall det för köttprodukter, inbegripet behandlade magar, blåsor och tarmar, som uppfyller kraven i punkt 2 och som har bearbetats i en anläggning med HACCP-system⁽¹⁾ och ett reviderbart produktionssystem som garanterar att behandlingsnormerna uppfylls och registreras, vara tillräckligt att det i det handelsdokument som åtföljer sändningen, och som är påtecknat enligt artikel 9.1, fastställs att villkoren för behandling enligt punkt 2 är uppfyllda.

6. Genom undantag från punkt 4 skall det för köttprodukter, inbegripet behandlade magar, blåsor och tarmar, som värmebehandlats åtminstone i enlighet med punkt 2 b i hermetiskt tillslutna behållare, så att de har lång hållbarhet, vara tillräckligt att de åtföljs av handelsdokument där det anges vilken värmebehandling som använts.

Artikel 4

1. Förenade kungariket får inte sända mjölk, vare sig den är avsedd att användas som livsmedel eller ej, från de delar av landets territorium som anges i bilaga I.

2. De förbud som avses i punkt 1 skall inte tillämpas på mjölk som minst har genomgått behandling i enlighet med

a) del A i bilaga IX till direktiv 2003/85/EG om mjölken är avsedd som livsmedel, eller

b) del B i bilaga IX till direktiv 2003/85/EG om mjölken inte är avsedd som livsmedel eller som är avsedd som foder till djur av arter som är mottagliga för mul- och klövsjuka.

3. De förbud som avses i punkt 1 skall inte tillämpas på mjölk som har behandlats i anläggningar som ligger i de områden som anges i bilaga I om följande villkor är uppfyllda:

⁽¹⁾ HACCP = Hazard Analysis and Critical Control Points; riskanalys och kritiska styrpunkter.

a) All mjölk som används i anläggningen skall antingen uppfylla villkoren i punkt 2 eller komma från djur som fötts upp och mjölkats utanför det område som anges i bilaga I.

b) Driften av anläggningen skall stå under sträng veterinärkontroll.

c) Mjölken skall vara tydligt identifierad och transporteras och lagras åtskild från mjölk och mejeriprodukter som inte får sändas utanför de områden som anges i bilaga I.

d) Transport av obehandlad mjölk från anläggningar utanför de områden som anges i bilaga I till de anläggningar som avses ovan skall göras med fordon som före transport har rengjorts och desinfekterats och efter detta inte har varit i kontakt med anläggningar i de områden som anges i bilaga I som håller djur som är mottagliga för mul- och klövsjuka.

e) Kontrollen av att ovan angivna villkor är uppfyllda skall utföras av den behöriga veterinärmyndigheten under överinseende av de centrala veterinärmyndigheterna, vilka till övriga medlemsstater och kommissionen skall översända en förteckning över de anläggningar som de har godkänt på grundval av dessa bestämmelser.

4. Mjölk som sänds från Förenade kungariket till övriga medlemsstater skall åtföljas av ett officiellt intyg. Intyget skall innehålla följande text:

”Mjölk som uppfyller villkoren i kommissionens beslut 2007/552/EG av den 6 augusti 2007 om tillfälliga skyddsåtgärder beträffande mul- och klövsjuka i Förenade kungariket”.

5. Genom undantag från punkt 4 skall det för mjölk som uppfyller kraven i punkt 2 a eller b och som har bearbetats i en anläggning med HACCP-system och ett reviderbart produktionssystem som garanterar att behandlingsnormerna uppfylls och registreras, vara tillräckligt att det i det handelsdokument som åtföljer sändningen, och som är påtecknat enligt artikel 9.1, fastställs att villkoren för behandling enligt punkt 2 a eller b är uppfyllda.

6. Genom undantag från punkt 4 skall det för mjölk som uppfyller kraven i punkt 2 a eller b och som värmebehandlats i hermetiskt tillslutna behållare, så att den har lång hållbarhet, vara tillräckligt att den åtföljs av handelsdokument där det anges vilken värmebehandling som använts.

Artikel 5

1. Förenade kungariket får inte sända mejeriprodukter, vare sig de är avsedda att användas som livsmedel eller ej, från de delar av landets territorium som anges i bilaga I.

2. De förbud som avses i punkt 1 skall inte tillämpas på mejeriprodukter, vare sig de är avsedda som livsmedel eller ej,

a) som har framställts före den 15 juli 2007,

b) som har framställts av mjölk som uppfyller kraven i artikel 4.2 eller 4.3, eller

c) som är avsedda att exporteras till ett tredjeland där importvillkoren tillåter att sådana produkter genomgår andra behandlingar än de som fastställs i detta beslut, men som säkerställer att mul- och klövsjukeviruset inaktiveras.

3. Utan att det påverkar tillämpningen av avsnitt IX kapitel II i bilaga III till förordning (EG) nr 853/2004 skall de förbud som avses i punkt 1 inte tillämpas på mejeriprodukter, som är avsedda att användas som livsmedel,

a) som har framställts av mjölk med ett pH-värde under 7,0 och som genomgått värmebehandling vid en temperatur av lägst 72 °C i minst 15 sekunder, eftersom sådan behandling inte behövdes för färdiga produkter vars ingredienser uppfyller respektive djurhälsovillkor i detta beslut,

b) som har framställts av obehandlad mjölk från nötkreatur, får och getter som har vistats minst 30 dagar på en anläggning belägen inom ett område, som anges i bilaga I, och i centrum av en cirkel med en radie på minst 10 km där inget utbrott av mul- och klövsjuka har skett under 30 dagar närmast före produktionen av den obehandlade mjölken som har undergått en mogningsprocess på minst 90 dagar under vilken pH-värdet sänkts under 6,0 i hela substansen, och vars skorpa har behandlats med 0,2 % citronsyra omedelbart före emballering.

4. De förbud som avses i punkt 1 skall inte tillämpas på följande:

a) Mejeriprodukter som har beretts i anläggningar som ligger i de områden som anges i bilaga I på följande villkor:

— All mjölk som används i anläggningen skall antingen uppfylla villkoren i artikel 4.2 eller komma från djur utanför det område som anges i bilaga I.

— Alla mejeriprodukter som används i slutprodukten skall antingen uppfylla villkoren i punkt 2 a och b eller punkt 3 eller vara framställda av mjölk som kommer från djur utanför det område som anges i bilaga I.

— Driften av anläggningen skall stå under sträng veterinärkontroll.

— Mejeriprodukterna skall vara tydligt identifierade och transporteras och lagras åtskilda från mjölk och mejeriprodukter som inte får sändas utanför de områden som anges i bilaga I.

— Kontrollen av att ovan angivna villkor är uppfyllda skall utföras av den behöriga myndigheten under överinseende av de centrala veterinärmyndigheterna, vilka till övriga medlemsstater och kommissionen skall översända en förteckning över de anläggningar som den har godkänt på grundval av dessa bestämmelser.

b) Mejeriprodukter som har beretts i delar av landets territorium som ligger utanför de områden som anges i bilaga I med användning av mjölk som mjölkats före den 15 juli 2007 och som kommer från de delar av territoriet som anges i bilaga I, förutsatt att mejeriprodukterna är tydligt identifierade, och transporteras och lagras åtskilda från mejeriprodukter som inte är avsedda att sändas utanför de områden som anges i bilaga I.

5. Mejeriprodukter som sänds från Förenade kungariket till övriga medlemsstater skall åtföljas av ett officiellt intyg. Intyget skall innehålla följande text:

”Mejeriprodukter som uppfyller villkoren i kommissionens beslut 2007/552/EG av den 6 augusti 2007 om tillfälliga skyddsåtgärder beträffande mul- och klövsjuka i Förenade kungariket”

6. Genom undantag från punkt 5 skall det för mjölk som uppfyller kraven i punkterna 2 a och b, 3 och 4 och som har bearbetats i en anläggning med HACCP-system och ett reviderbart produktionssystem som garanterar att behandlingsnormerna uppfylls och registreras, vara tillräckligt att det i det handelsdokument som åtföljer sändningen, och som är påtecknat enligt artikel 9.1, fastställs att villkoren för behandling enligt punkterna 2 a och b, 3 och 4 är uppfyllda.

7. Genom undantag från punkt 5 skall det för mejeriprodukter som uppfyller kraven i punkterna 2 a och b, 3 och 4 och som har värmebehandlats i hermetiskt tillslutna behållare, så att de har lång hållbarhet, vara tillräckligt att de åtföljs av handelsdokument där det anges vilken värmebehandling som använts.

Artikel 6

1. Förenade kungariket får inte sända sperma, ägg eller embryon av nötkreatur, får, getter, svin eller andra klövdjur från de delar av landets territorium som anges i bilaga I till andra områden i Förenade kungariket.

2. Förenade kungariket får inte sända sperma, ägg eller embryon av nötkreatur, får, getter, svin eller andra klövdjur från de delar av landets territorium som anges i bilaga I och bilaga II.

3. Förbudet i punkt 1 och punkt 2 skall inte tillämpas på följande:

- a) Djupfryst sperma från nötkreatur och svin som har producerats före den 15 juli 2007.
- b) Djupfryst sperma från nötkreatur och svin och embryon av nötkreatur som har importerats till Förenade kungariket i enlighet med villkoren i rådets direktiv 88/407/EEG, 90/429/EEG respektive 89/556/EEG, och som sedan införseln till Förenade kungariket har lagrats och transporterats avskilt från sådan sperma och sådana embryon som inte får avsändas i enlighet med punkterna 1 och 2.

Innan sperman sänds skall Förenade kungariket överlämna en förteckning till kommissionen och övriga medlemsstater över de stationer som godkänts med avseende på tillämpningen av denna punkt.

4. Det hälsointyg enligt rådets direktiv 88/407/EEG som åtföljer frusen sperma av nötkreatur som sänds från Förenade kungariket till andra medlemsstater skall innehålla följande text:

”Djupfryst sperma av nötkreatur som uppfyller villkoren i kommissionens beslut 2007/552/EG av den 6 augusti 2007 om tillfälliga skyddsåtgärder beträffande mul- och klövsjuka i Förenade kungariket”.

5. Det hälsointyg enligt rådets direktiv 90/429/EEG som åtföljer frusen sperma av svin som sänds från Förenade kungariket till andra medlemsstater skall innehålla följande text:

”Djupfryst sperma av svin som uppfyller villkoren i kommissionens beslut 2007/552/EG av den 6 augusti 2007 om tillfälliga skyddsåtgärder beträffande mul- och klövsjuka i Förenade kungariket”.

6. Det hälsointyg enligt rådets direktiv 89/556/EEG som åtföljer embryon av nötkreatur som sänts från Förenade kungariket till andra medlemsstater skall innehålla följande text:

”Embryon av nötkreatur som uppfyller villkoren i kommissionens beslut 2007/552/EG av den 6 augusti 2007 om tillfälliga skyddsåtgärder beträffande mul- och klövsjuka i Förenade kungariket”.

Artikel 7

1. Förenade kungariket får inte sända hudar och skinn av nötkreatur, får, getter, svin eller andra klövdjur från de delar av landets territorium som anges i bilaga I.

2. Detta förbud skall inte tillämpas på hudar och skinn som producerats före den 15 juli 2007, eller som uppfyller kraven i kapitel VI del A punkt 2 c eller 2 d i bilaga VIII till förordning (EG) nr 1774/2002.

Behandlade hudar och skinn skall omsorgsfullt skiljas från obehandlade hudar och skinn.

3. Förenade kungariket skall se till att hudar och skinn av nötkreatur, får, getter, svin eller andra klövdjur som skall sändas till andra medlemsstater åtföljs av ett intyg med följande text:

”Skinn och hudar som uppfyller villkoren i kommissionens beslut 2007/552/EG av den 6 augusti 2007 om tillfälliga skyddsåtgärder beträffande mul- och klövsjuka i Förenade kungariket”.

4. Genom undantag från punkt 3 skall det för hudar och skinn som uppfyller kraven i kapitel VI del A punkt 1 b–e i bilaga VIII till förordning (EG) nr 1774/2002 vara tillräckligt att dessa åtföljs av ett handelsdokument i vilket det fastställs att villkoren för behandling enligt kapitel VI del A punkt 1 b–e i bilaga VIII till förordning (EG) nr 1774/2002 är uppfyllda.

5. Genom undantag från punkt 3 skall det för hudar och skinn som uppfyller kraven i kapitel VI del A punkt 2 c eller 2 d i bilaga VIII till förordning (EG) nr 1774/2002 vara tillräckligt att det i det handelsdokument som åtföljer sändningen, och som är påtecknat enligt artikel 9.1, fastställs att villkoren för behandling enligt kapitel VI del A punkt 2 c eller 2 d i bilaga VIII till förordning (EG) nr 1774/2002 är uppfyllda.

Artikel 8

1. Förenade kungariket får inte sända animaliska produkter av nötkreatur, får, getter, svin eller andra klövdjur som inte är nämnda i artiklarna 2, 3, 4, 5, 6 och 7 och som producerats efter den 15 juli 2007 från de delar av landets territorium som anges i bilaga I.

Förenade kungariket får inte sända stallgödsel från de delar av landets territorium som anges i bilaga I.

2. De förbud som avses i punkt 1 första stycket skall inte tillämpas på följande:

a) Animaliska produkter som genomgått

— värmebehandling i en hermetiskt sluten behållare med ett Fo-värde av minst 3,00, eller

— värmebehandling med vilken kärntemperaturen höjs till minst 70 °C.

b) Blod och blodprodukter enligt definitionen i punkterna 4 och 5 i bilaga I till förordning (EG) nr 1774/2002 som har genomgått minst en av de behandlingar som anges i kapitel VI del A punkt 3 a ii i bilaga VIII till förordning (EG) nr 1774/2002, följt av ett effektivitetstest.

c) Ister och utsmält fett som har genomgått den värmebehandling som föreskrivs i kapitel IV del B punkt 2 d iv i bilaga VII till förordning (EG) nr 1774/2002.

d) Djurtarmar som rengjorts, skrapats och sedan antingen torr- eller våtsaltats, eller torkats, och som sedan effektivt har skyddats mot upprepad kontaminering.

e) Fårull, hår från idisslare samt svinborst som har tvättats i fabrik eller erhållits från garvning samt obearbetad fårull, obearbetat hår från idisslare samt obearbetad svinborst som har förpackats säkert och torrt.

f) Foder för sällskapsdjur som uppfyller kraven i kapitel II del B punkterna 2–4 i bilaga VIII till förordning (EG) nr 1774/2002.

g) Sammansatta produkter som inte skall genomgå vidare behandling och som innehåller produkter av animaliskt ursprung, eftersom sådan behandling inte behövdes för färdiga produkter vars ingredienser uppfyller respektive djurhållsvillkor i detta beslut.

h) Jakttroféer i enlighet med kapitel VII del A punkt 1, 3 eller 4 i bilaga VIII till förordning (EG) nr 1774/2002.

i) Paketerade produkter avsedda för användning vid in vitro-diagnostik eller för laboratoriebruk.

3. Förenade kungariket skall säkerställa att de animaliska produkter som avses i punkt 2 och som skall sändas till andra medlemsstater åtföljs av ett officiellt intyg som är försett med följande text:

”Animaliska produkter som uppfyller villkoren i kommissionens beslut 2007/552/EG av den 6 augusti 2007 om tillfälliga skyddsåtgärder beträffande mul- och klövsjuka i Förenade kungariket”.

4. Genom undantag från punkt 3 skall det för de produkter som anges i punkt 2 b, 2 c och 2 d vara tillräckligt att de villkor för den behandling som fastställs i det handelsdokument som krävs enligt gemenskapslagstiftningen är uppfyllda och påtecknas enligt artikel 9.1.

5. Genom undantag från bestämmelserna i punkt 3 skall det för de produkter som avses i punkt 2 e vara tillräckligt att de åtföljs av ett handelsdokument som intygar antingen tvättningen i fabrik eller garvningen eller att de villkor är uppfyllda som fastställs i kapitel VIII punkterna 1 och 4 i bilaga VIII till förordning (EG) nr 1774/2002.

6. Genom undantag från bestämmelserna i punkt 3 skall det för de produkter som avses i punkt 2 g vara tillräckligt att de har framställts vid en anläggning med HACCP-system och ett reviderbart produktionssystem som garanterar att förbehandlade ingredienser uppfyller de djurhållsvillkor som fastställs i detta beslut och att detta framgår av det handelsdokument som åtföljer försändelsen och påtecknats enligt artikel 9.1.

7. Genom undantag från bestämmelserna i punkt 3 skall det för de produkter som avses i punkt 2 i vara tillräckligt att de åtföljs av ett handelsdokument där det anges att produkterna skall användas vid in vitro-diagnostik eller för laboratoriebruk, förutsatt att produkterna är tydligt märkta med "endast för in vitro-diagnostik" eller "endast för laboratoriebruk".

Artikel 9

1. När hänvisning sker till denna artikel skall de behöriga myndigheterna i Förenade kungariket se till att det handelsdokument som krävs enligt gemenskapslagstiftningen för handel inom gemenskapen påtecknas genom att en kopia av ett officiellt intyg bifogas som visar att produktionsprocessen har granskats och befunnits uppfylla tillämpliga krav i gemenskapslagstiftningen och är lämpad att förstöra det virus som orsakar mul- och klövsjuka, eller att de berörda produkterna har framställts av förbehandlat material som har intyg i enlighet därmed, samt att det finns bestämmelser för att undvika eventuell kontaminering på nytt med mul- och klövsjukeviruset efter behandling.

Intyget om produktionsprocessen skall ha en hänvisning till detta beslut, vara giltigt i 30 dagar, innehålla uppgift om sista giltighetsdatum och kunna förnyas efter inspektion av anläggningen.

2. När det gäller produkter avsedda för återförsäljning till slutkonsumenten får de behöriga myndigheterna i Förenade kungariket tillåta att sammanslagna laster av andra produkter än färskt kött, malet kött, maskinurbenat kött och köttberedningar, vilka var och en får sändas enligt detta beslut, åtföljs av ett handelsdokument som styrks genom att en kopia av ett officiellt veterinärintyg bifogas som visar att avsändningsplatsen har ett fungerande system för att garantera att varor endast kan skickas om de kan spåras till bevishandlingar som uppfyller kraven i detta beslut och att systemet har granskats och befunnits tillfredsställande. Intyget om kontroll av spårningssystemet skall ha en hänvisning till detta beslut, vara giltigt i 30 dagar, innehålla uppgift om sista giltighetsdatum och kunna förnyas endast efter det att anläggningen har granskats med tillfredsställande resultat. De behöriga myndigheterna i Förenade kungariket skall till de övriga medlemsstaterna och till kommissionen översända en förteckning över de anläggningar som de har godkänt enligt dessa bestämmelser.

Artikel 10

1. Förenade kungariket skall se till att fordon som använts för transport av levande djur i de områden som anges i bilaga I och bilaga II rengörs och desinfekteras efter varje transport, samt kunna uppvisa bevis på att denna desinfektion genomförts.

2. Förenade kungariket skall se till att de ansvariga för utförselhamnar i Förenade kungariket säkerställer att däckena på de fordon som lämnar Förenade kungariket behandlas med desinfektionsmedel.

Artikel 11

De restriktioner som fastställs i artiklarna 3, 4, 5 och 8 skall inte omfatta sändning av de produkter som avses i artiklarna 3, 4, 5 och 8 från de delar av Förenade kungarikets territorium som anges i bilaga I, om dessa produkter

- antingen inte har framställts i Förenade kungariket och ligger kvar i sin ursprungliga förpackning av vilken produktens ursprungsland framgår, eller
- har framställts i en godkänd anläggning som är belägen i de delar av Förenade kungarikets territorium som anges i bilaga I, och har framställts av förbearbetade produkter som inte har sitt ursprung i dessa områden och som efter införseln till Förenade kungarikets territorium har transporterats, lagrats och bearbetats skilda från produkter som inte är avsedda att sändas utanför de områden som anges i bilaga I och som åtföljs av ett handelsdokument eller officiellt intyg i enlighet med detta beslut.

Artikel 12

1. Förenade kungariket skall se till att hästdjur som sänds från de delar av landets territorium som anges i bilaga I och bilaga II till andra delar av dess territorium eller till en annan medlemsstat åtföljs av ett djurhälsointyg enligt förlagan i bilaga C till rådets direktiv 90/426/EEG. Detta intyg skall endast utfärdas för hästdjur som kommer från en anläggning som inte omfattas av ett officiellt förbud enligt artikel 4 eller artikel 10 i rådets direktiv 2003/85/EG.

2. Det djurhälsointyg som åtföljer hästdjur som sänds från Förenade kungariket till en annan medlemsstat i enlighet med bestämmelserna i första stycket skall innehålla följande text:

"Hästdjur som uppfyller villkoren i kommissionens beslut 2007/552/EG av den 6 augusti 2007 om tillfälliga skyddsåtgärder beträffande mul- och klövsjuka i Förenade kungariket"

Artikel 13

1. Andra medlemsstater än Förenade kungariket får inte sända levande djur av mottagliga arter till de delar av Förenade kungarikets territorium som anges i bilaga I.

2. Medlemsstaterna skall samarbeta när det gäller kontroll av personligt bagage hos passagerare som reser från de delar av Förenade kungariket som anges i bilaga I och när det gäller genomförandet av informationskampanjer för att förhindra att produkter av animaliskt ursprung förs in till andra medlemsstater än Förenade kungariket.

Artikel 14

Medlemsstaterna skall ändra sina handelsbestämmelser så att de är förenliga med detta beslut. De skall genast underrätta kommissionen om detta.

Artikel 15

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 6 augusti 2007.

På kommissionens vägnar

Markos KYPRIANOU

Ledamot av kommissionen

BILAGA I

Följande områden i Förenade kungariket:

Storbritannien

BILAGA II

Följande områden i Förenade kungariket:

Storbritannien
